

Kanton Schaffhausen
Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I
Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht
Herrenacker 3
CH-8200 Schaffhausen
www.sh.ch

T +41 52 632 77 03
F +41 52 632 76 00
franziska.signer@sh.ch



Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I

AG Fächergruppe Franz Protokoll 1

Kickoff-Termin

Mittwoch, 05. April 2023

16.00 - ca. 18.00 Uhr, Sitzungszimmer ED, Herrenacker 3

Die AG umfasst folgende Vertretungen:

- | | |
|--------------------|--|
| - Carmen Pletscher | 2. Zyklus, Silberberg Thayngen |
| - Sarah Benson | 3. Zyklus, SH Gräfler |
| - Véronique Geier | 3. Zyklus Real, Neuhausen GW2 |
| - Regula Rahm | KV |
| - Nicole Prinz | Kantonsschule |
| - Franziska Signer | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht |
| - Peter Pfeiffer | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht, Leitung |

Traktandenliste und Inhalte:

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Begrüssung / Vorstellungsrunde | Peter Pfeiffer / alle |
| 2. Ablauf und Ausgangslage klären
Ziele/Leitfragen | Peter Pfeiffer / alle |
| - Übergänge, Nahtstellen klären | |
| - Verständnis für andere Stufen | |
| - Erwartungen bei Übergängen aufgrund LP21 SH | |
| - Wie erreichen wir, dass der Lehrplan verstanden und umgesetzt wird? | |
| - Die SuS eine positive, lernfreudige Haltung erhalten, bewahren gegenüber F und Fremdsprachen allgemein? | |
| - Französisch ist interkantonal unter Druck. | |

3. Zusammenhang Motivation mit Beurteilung: Beispiele ab Zyklus 2 werden angeschaut, negative und positive.
4. Bereits zwei Erkenntnisse:
 - Unterricht in Zielsprache
 - Wertschätzung des Könnens und nicht nur Defizite beklagen
5. Einzelarbeit: Was sind meine Erwartungen und Ziele in der AG?
Diese danach priorisieren.
Es gibt klare Felder:
 - Lehrplan
 - Lehrmittel
 - Austausch /Fachaustausch
 - **Kommunikation**
 - Hospitationen an den Nahtstellen / Weiterbildung
 - **Motivation**
6. **Weiteres Vorgehen:**
 - Franzlehrplan lesen, Fragen formulieren (alle)
 - Dis-Donc vorstellen, wie wird praxisorientiert umgesetzt? (Zyklen 2 und 3, Carmen und Sarah – herzlichen Dank!)

Nächste Termine:

- Montag, 15. Mai, 13.30
- Montag, 19. Juni, 13.30

Für das Protokoll:
Franziska Signer

Anlage: Fotos der Flips (siehe S. 3)

AG - FRANZÖSISCH

▷ AUSGANGSLAGE

- ▷ 1. ANLAUF "GESCHEITERT"
- ▷ PARALLELPROZESSE
 - ▷ KANTI
 - ▷ ALEX WANNER ER
 - ▷ "NACHMALKI"
- ▷ FRANZÖSISCH UNTER "DRUCK"
 - ▷ REDUKTION
 - ▷ VERÄNDERUNGEN LP ^{↳ "Social"}
 - ▷ FACH-LP ^{↳ "MUSTI"}
 - ▷ POL. VORSTÜßE ^{↳ EV → ohr.}
 - ▷ LIT PAGE PARTOUT
- ▷ DisDonc → START 2024 IN KANTI
2025 FITS/KV
- ▷ EFFEKTIVE LEHRPLAN(KOMPETENZEN)
NOCH ZU WENIG "BEKANNT"
- ▷ AG KANTI: - KENNENLERNEN DD
(LEHRPLAN ... (ppf))
 - STATUSANFRAGE
 - LEONPASS PLUS

PLANUNG HEUTE

Sitzungsgang
↓

1. AUSGANGSLAGE
2. NEUE ERWARTUNGEN → ZIELE
3. PRIORISIERUNG DER ZIELE
4. FAHRPLAN

- ▷ SITZUNGEN AG
- ▷ INFO ANSPRECHGRUPPEN
(HOSPITATIONEN...)

LEITFRAGEN:

▷ WIE ERREICHEN WIR, DASS ...

- ... DER LEHRPLAN VERSTANDEN UND UNGESETZT WIRD?
- ... DIE UNSETZUNG DES LP AM ÜBERGANG RESPEKTERT WIRD?
(WERTSCHÄTZUNG DES "KÖNNENS" UND NICHT WAS (NW) FEHLT BELAGEN...)
- ... DIE SWS EINE POSITIVE, LERNERFREUNDLICHE EINSTELLUNG ZUM FEHLERHALTEN, BEHALTEN ...
... UND ES EINSETZEN ... ?



AG Fächergruppe Franz Protokoll 2

Montag, 15. Mai 2023

13.30 - ca. 15.30 Uhr, Sitzungszimmer ED, Herrenacker 3

Anwesend:

- | | |
|--------------------|--|
| - Carmen Pletscher | 2. Zyklus |
| - Sarah Benson | 3. Zyklus Sek |
| - Regula Rahm | KV |
| - Nicole Prinz | Kanti |
| - Véronique Geier | 3. Zyklus Real |
| - Peter Pfeiffer | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht, Leitung |

Franziska Signer ist entschuldigt.

Traktandenliste und Inhalte:

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Begrüssung
Vorstellung Véro als Vertretung Real | Peter Pfeiffer / alle |
| 2. Ablauf und Ausgangslage klären | Peter Pfeiffer / alle |
| - Organisation Hospitationen | |
| - Organisation Austausch-Veranstaltungen: Wie? In welchen Zusammensetzungen? | |
| - Kommunikation: Wie bringen wir das wirksam unter die LP, was es bereits gibt | |
| - Ein Fazit schreiben | |

Fazit:

Ein Fazit als Ergebnis unserer Gruppe ist wertvoll. Dieses Fazit könnten aber auch die oben erwähnten Themen sein. Quasi: Das Material ist vorhanden, wir müssen uns die Unterlagen und das Erlebte "nur" näher bringen.

3. Feedback zu den Unterlagen
Auslegeordnung folgender Unterlagen werden gemacht.
 - *Unterrichten mit Dis Donc 7/8*
 - *Jahresplanungen für Dis Donc 7/8*
 - *Bezüge zum Lehrplan 21 Dis Donc 5-6*
Bezüge zum Lehrplan 21 Dis Donc 7-8
 - *Verbenübersicht*
 - *Inhaltliche Orientierung Zyklus 2 - Zyklus 3 (von Véro)* mit den Themen der einzelnen Unités und einer Verben- und Grammatikübersicht
4. Fragen zum Lehrplan (alle)
5. Feedbacks von Carmen und Sarah bezüglich "Aufgabe"
6. Nächste Schritte

Unterlagen prüfen und überarbeiten.

Peter macht einen Sharepoint Ordner mit allen Unterlagen.

Nächster Termine:

- Montag, 19. Juni, 13.30

Für das Protokoll:

Peter Pfeiffer



AG Fächergruppe Franz **Protokoll 3**

Montag, 19. Juni 2023

13.30 - ca. 15.30 Uhr, Sitzungszimmer ED, Herrenacker 3

Anwesend:

- | | |
|--------------------|--|
| - Carmen Pletscher | 2. Zyklus |
| - Sarah Benson | 3. Zyklus Sek |
| - Regula Rahm | KV |
| - Nicole Prinz | Kanti |
| - Véronique Geier | 3. Zyklus Real |
| - Peter Pfeiffer | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht, Leitung |

Traktandenliste und Inhalte:

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1. Begrüssung | Peter Pfeiffer / alle |
| 2. Ablauf und Ausgangslage klären | Peter Pfeiffer / alle |

- Organisation Hospitationen
- Organisation Austausch-Veranstaltungen: Wie? In welchen Zusammensetzungen?
- Kommunikation: Wie bringen wir das wirksam unter die LP, was es bereits gibt
- Ein Fazit schreiben

Fazit:

Ein Fazit als Ergebnis unserer Gruppe ist wertvoll. Dieses Fazit könnten aber auch die oben erwähnten Themen sein. Quasi: Das Material ist vorhanden, wir müssen uns die Unterlagen und das Erlebte "nur" näher bringen.

3. Feedback weitere Diskussionen zu den Unterlagen

- *Unterrichten mit Dis Donc 7/8*
- *Jahresplanungen für Dis Donc 7/8*
- *Bezüge zum Lehrplan 21 Dis Donc 5-6*
- *Bezüge zum Lehrplan 21 Dis Donc 7-8*
- *Verbenübersicht* überarbeiten Véro und Sarah
- *Inhaltliche Orientierung Zyklus 2 - Zyklus 3 (von Véro)* wird von Véro/Sarah noch fertig ergänzt

4. Nächste Schritte

AGF nach den Sommerferien, Véro übernimmt die Leitung.

Nächster Termine:

- Montag, 28. August, 13.30

Für das Protokoll:
Peter Pfeiffer

Das Lehrmittel ist umfangreich, weniger ist mehr. Es müssen nicht immer in jeder Unité alle summativen Lernkontrollen durchgeführt werden. Den Fokus jeweils auf 2 Kompetenzen legen.

Die Schlussaufgabe: Tâche

Als kommunikative Schlussaufgabe jeder Unité wird auf die *Tâche* hingearbeitet. Die Lernenden wenden dabei ihre aufgebauten Kompetenzen an und zeigen, was sie alles gelernt haben. Mögliche Formen sind: Mündliches oder schriftliches Produkt (*Präsentation, Hör- oder Filmaufnahmen, ein Spiel, ein Plakat, Mind-Mapping, Leporello uvm.*)

Carmen und Véro haben in ihren Stufen positive Erfahrungen mit dem Lernprodukt der SuS gemacht. Schöne Beispiele sind entstanden. Es braucht aber viel Zeit.

3. Sichtung und Ergänzung der Unterlagen, welche wir veröffentlichen möchten. Sind alle wichtigen Inhalte für den 2. Zyklus vorhanden?

Dossier "Inhaltliche Orientierung für Zyklus 2 und 3" Verbenliste mit Grammatikthemen (Zeitformen) Lehrplan 21

Ziele/Leitfragen

- was soll noch vom Inhalt/Layout anders dargestellt werden in den Unterlagen? Weitere Ergänzungen/Änderungen/Ideen/Fehlendes zum 2. Zyklus?
- Welche Unterlagen brauchen die Nahtstellen noch?
- Organisation Vorstellungsveranstaltung HKV/Kanti: Vorstellung der Unterlagen/LM Dis Donc? → Melanie Karrer vom LMVZ stellt das Lehrmittel im November vor.

4. Weiteres Vorgehen und To Do's:

Die nächste Sitzung findet mit allen (ausser mit Carmen aus dem 2. Zyklus) statt.

Ausblick:

- Vorstellung der ergänzten Unterlagen an Nicole und Regula.
- Klärung: Was fehlt noch für die Nahtstellen (HKV, Kanti)?
- Organisation Vorstellung des neuen Lehrmittels an die Fachschaften (Kanti, HKV)
- Organisation Hospitationen an den Nahtstellen: Hospitationsvorgaben
- Kommunikation: Wie bringen wir das wirksam unter die LP? Webseite? via Wochenbrief Ende Oktober/November
- Elterninformationsbroschüre - Fremdsprachen: wird von VG neu überarbeitet

Uns ist es wichtig, dass der Französischunterricht im Unterricht attraktiv bleibt, handlungsorientiert ist und die Freude an der Fremdsprache im Vordergrund steht. Die Freude an dieser Sprache soll nicht verloren gehen und die Progressionen in Wortschatz und Grammatik muss gewährleistet sein.

Nächster Termine:

- Montag, 25. September, 13.30

Für das Protokoll:
Véronique Geier



AG Fächergruppe Franz **Protokoll 5**

Montag, 25. September 2023

13.30 - 15.30 Uhr, im Zwischentrakt (Büro von Linda E.)

Herrenacker 3

- | | |
|-------------------|--|
| - Nicole Prinz | Kanti |
| - Regula Rahm | KV |
| - Véronique Geier | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht, Leitung |

Traktandenliste und Inhalte:

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Begrüssung | Véronique Geier / alle |
| 2. Ablauf und Ausgangslage klären | Véronique Geier / alle |
| 3. Sichtung aller Unterlagen, welche im Wochenbrief nach den Herbstferien erscheinen: | |

Dossier "Inhaltliche Orientierung Zyklus 2+3"

Verbenliste

Fazit (von allen Stufen überarbeitet), es ist noch viel zu lang

Ziele/Leitfragen

Was soll noch vom Inhalt/Layout anders dargestellt werden in den Unterlagen? Weitere Ergänzungen/Änderungen/Ideen/Fehlendes? Was benötigen wir zusätzlich noch?

Welche Unterlagen brauchen die Nahtstellen generell noch?

Alle Unterlagen sind von Nicole und Regula gesichtet und ergänzt.

5. Organisation der Weiterbildung HKV/Kanti des Lehrmittels dis donc!:
→ Der LMVZ stellt das Lehrmittel am **Mittwoch 15.11.2023, 14.00 - 15.30 Uhr** der Fachschaft F Kanti (18 LPS) und den Französisch Lehrerinnen vom KV vor (3 LPS). LPS vom BBZ sind ebenfalls eingeladen. Welche Wünsche und Erwartungen haben die LPS? Was brauchen sie an Infos?

6. Weiteres Vorgehen und To Do's:

- Weiterbildung: Vorstellung des Lehrmittels an die Fachschaften (Kanti, HKV, BBZ) am Mittwoch 15.11.2024, 14.00 - 15.30 Uhr an der Kanti SH.
- Hospitationen an den Nahtstellen wird empfohlen. Dies organisieren die Fachschaften individuell.
- Kommunikation: Die Unterlagen werden via Wochenbrief/Bildungsplattform Ende Januar veröffentlicht.
- Die Elterninformationsbroschüre zum Fremdsprachenunterricht an der Volksschule wird von VG neu überarbeitet - *in progress...*

Für das Protokoll:
Véronique Geier



AG Fächergruppe Franz **Protokoll 6**

Montag, 15. Januar 2024

16.30 - 17.30 Uhr, im Zwischentrakt (Büro von Linda E.)

Herrenacker 3

- | | |
|--------------------|--|
| - Carmen Pletscher | 2. Zyklus |
| - Sarah Benson | 3. Zyklus |
| - Nicole Prinz | Kanti |
| - Regula Rahm | KV |
| - Véronique Geier | Abteilung Schulentwicklung und Aufsicht, Leitung |

Traktandenliste und Inhalte:

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Begrüssung | Véronique Geier / alle |
| 2. Ablauf und Ausgangslage klären | Véronique Geier / alle |
| 3. Vernehmlassung, Sichtung aller Unterlagen, welche im Wochenbrief im Januar/Februar erscheinen: | |

Dossier "Inhaltliche Orientierung Zyklus 2+3" Ergänzung auf der letzten Seite

Verbenliste

Fazit

Das Fazit wird noch mit wenigen Punkten ergänzt. Für die weiterführenden Schulen ist es wichtig, dass die Minimalziele des Lernstoffes des Lehrmittels Dis donc definiert sind und ebenso im Dossier "Inhaltliche Orientierung" erwähnt werden.

- | | |
|---|--|
| 4. Abschluss der Fächergruppe und Schlussrunde | |
| Diese Sitzung war nochmals wertvoll, um Unklarheiten zu besprechen. Es sind alle mit den bald veröffentlichen Unterlagen einverstanden. | |

Herzlichen Dank für die wertvolle Mitarbeit!

Für das Protokoll:
Véronique Geier